

TREATY SERIES. No. 2.

1906.

CONVENTION

BETWEEN

THE UNITED KINGDOM AND FRANCE

RESPECTING

TELEGRAPHIC COMMUNICATION BETWEEN
MAURITIUS AND REUNION.

Signed at Paris, December 6, 1905.

[Ratifications exchanged at Paris, January 10, 1906.]

*Presented to both Houses of Parliament by Command of His Majesty.
February 1906.*

LONDON:
PRINTED FOR HIS MAJESTY'S STATIONERY OFFICE,
BY HARRISON AND SONS, ST. MARTIN'S LANE,
PRINTERS IN ORDINARY TO HIS MAJESTY.

And to be purchased either directly or through any Bookseller, from
WYMAN AND SONS, LTD., FETTER LANE, E.C.; and
32, ABINGDON STREET, WESTMINSTER, S.W.; or
OLIVER AND BOYD, EDINBURGH; or
E. PONSONBY, 116, GRAFTON STREET, DUBLIN.

[Cd. 2815.] Price $\frac{1}{2}$ d.

CONVENTION BETWEEN THE UNITED KING-
DOM AND FRANCE RESPECTING TELE-
GRAPHIC COMMUNICATION BETWEEN
MAURITIUS AND REUNION.

Signed at Paris, December 6, 1905.

[Ratifications exchanged at Paris, January 10, 1906.]

THE Government of His Britannic Majesty and the Government of the French Republic, being desirous of promoting telegraphic communication between the Island of Reunion and the Island of Mauritius, the Undersigned, duly authorized for the purpose, have agreed upon the following:—

LE Gouvernement de Sa Majesté Britannique et le Gouvernement de la République Française, désireux de favoriser les relations télégraphiques entre l'île de La Réunion et l'île Maurice, les Soussignés, dûment autorisés à cet effet, sont convenus de ce qui suit:—

ARTICLE I.

The French Government will establish at their own cost a submarine telegraph cable between the Island of Reunion and the Island of Mauritius.

ARTICLE I.

Le Gouvernement Français fera établir à ses frais un câble télégraphique sousmarin entre l'île de La Réunion et l'île Maurice.

ARTICLE II.

The section of cable situate in the territorial waters of the Island of Mauritius is ceded to the British Colonial Government in full ownership on the condition that the Government of the Republic shall have the right to take it up at the expiration of the Convention.

ARTICLE II.

La section du câble située dans les eaux territoriales de l'île Maurice est cédée au Gouvernement Colonial Britannique en toute propriété sous la condition que le Gouvernement de la République aura la faculté de la relever à l'expiration de la Convention.

ARTICLE III.

The landing place of the cable and the direction which it shall follow in the territorial waters of the Island of Mauritius shall be determined by mutual agreement between the Representatives of the French Administration and the local Authorities of the Island of Mauritius.

ARTICLE III.

Le point d'atterrissement du câble et la direction qu'il devra suivre dans les eaux territoriales de l'Île Maurice seront déterminés d'un commun accord entre les Représentants de l'Administration Française et les Autorités locales de l'Île Maurice.

ARTICLE IV.

The landing place and the course of the cable in the territorial waters of Mauritius may be changed by mutual agreement, either in the interest of navigation or in the interest of the preservation of the conductor.

ARTICLE IV.

Le point d'atterrissement et le tracé du câble dans les eaux territoriales de Maurice pourront être modifiés d'un commun accord, soit dans l'intérêt de la navigation, soit dans l'intérêt de la conservation du conducteur.

ARTICLE V.

The French Government shall be responsible for the maintenance of the cable from Mauritius to Reunion, including the section laid between the limit of the territorial waters of Mauritius and the cable hut at the landing place.

ARTICLE V.

Le Gouvernement Français assurera l'entretien du câble de Maurice à La Réunion, y compris la section immergée depuis la limite des eaux territoriales de Maurice jusqu'à la guérite d'atterrissement.

ARTICLE VI.

The British Colonial Government shall take the necessary measures to assure the connection of the cable hut where the cable shall be landed with the office at which it shall be worked, as well as the maintenance of the land line.

ARTICLE VI.

Le Gouvernement Colonial Britannique prendra les mesures nécessaires pour assurer la jonction de la guérite où atterrira le câble au bureau d'exploitation et l'entretien de la ligne terrestre.

ARTICLE VII.

The Contracting Parties engage to make the necessary arrangements, and to make good, each so far as it is concerned, interruptions of communication between Reunion and Mauritius.

ARTICLE VII.

Les Parties Contractantes s'engagent à prendre les dispositions nécessaires pour remédier, chacune en ce qui la concerne, aux interruptions de la communication entre La Réunion et Maurice.

ARTICLE VIII.

The British Colonial Government shall take the necessary measures to assure the working in Mauritius of the cable from Reunion.

ARTICLE VIII.

Le Gouvernement Colonial Britannique prendra les mesures nécessaires pour assurer l'exploitation, à Maurice, du câble venant de La Réunion.

ARTICLE IX.

The rates proper to the cable from Reunion to Mauritius shall belong entirely to the French Government, the terminal or transit rate in respect of the working of the cable in the Island of Mauritius being limited to a sum not exceeding 20 centimes per word.

ARTICLE IX.

Les parts de taxe revenant au câble de La Réunion à Maurice appartiendront intégralement au Gouvernement Français, la part terminale ou de transit afférente à l'exploitation du câble à l'île Maurice ne pouvant être supérieure à 20 centimes par mot.

ARTICLE X.

The correspondence exchanged by means of the Reunion-Mauritius cable shall be subject to the provisions of the Convention of St. Petersburg (1875) and of the International Telegraph Regulations in force.

ARTICLE X.

Les correspondances échangées par le câble de La Réunion à Maurice seront soumises aux dispositions de la Convention de Saint-Petersbourg (1875) et du Règlement Télégraphique International en vigueur.

ARTICLE XI.

The details respecting the routing of the traffic and the working of the cable shall form

ARTICLE XI.

Les détails relatifs à l'acheminement du trafic et à l'exploitation du câble feront l'objet

the subject of direct arrangements between the two parties concerned.

d'ententes directes entre les deux parties intéressées.

ARTICLE XII.

The Reunion-Mauritius cable referred to in Article I must be laid and opened for traffic within two years' time from the ratification of the present Convention.

ARTICLE XII.

Le câble de La Réunion à Maurice prévu à l'Article I devra être posé et mis en exploitation dans un délai de deux ans à partir de la ratification de la présente Convention.

ARTICLE XIII.

The present Convention is concluded for a period of twenty-five years from the opening of the cable for traffic; it shall thenceforth remain in force until the expiration of a year from the day on which it shall have been denounced by one of the Contracting Parties.

ARTICLE XIII.

La présente Convention est conclue pour une durée de vingt-cinq années à partir de la mise en exploitation du câble; elle restera ensuite en vigueur jusqu'à l'expiration d'une année à partir du jour où la dénonciation en sera faite par l'une des deux Parties Contractantes.

ARTICLE XIV.

The present Convention shall be ratified and the ratifications shall be exchanged at Paris as soon as possible.

ARTICLE XIV.

La présente Convention sera ratifiée et les ratifications en seront échangées à Paris aussitôt que faire se pourra.

In witness whereof, His Excellency the Right Honourable Sir Francis Bertie, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of His Majesty the King of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, Emperor of India, to the President of the French Republic, and His Excellency M. Maurice Rouvier, President of the Council, Senator, Minister for Foreign Affairs of the French Republic, have signed the pre-

En foi de quoi, Son Excellence le Très Honorable Sir Francis Bertie, Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire de Sa Majesté le Roi du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et des Territoires Britanniques au delà des Mers, Empereur des Indes, près le Président de la République Française, et Son Excellence M. Maurice Rouvier, Président du Conseil, Sénateur, Ministre des Affaires Étrangères de la République Française, ont signé

sent Convention and have affixed
thereto their seals.

la présente Convention, et l'ont
revêtue de leurs cachets.

Done at Paris, the 6th day of
December, 1905.

Fait à Paris le 6 Décembre
1905.

(L.S.) FRANCIS BERTIE.

(L.S.) ROUVIER.
